31980D0461

ODLUKA VIJEĆA

od 22. travnja 1980.

o sklapanju Sporazuma dogovorenog između Europske ekonomske zajednice i Kanade na temelju članka XXVIII. GATT-a u vezi s određenim proizvodima u sektoru voća i povrća

(80/461/EEZ)

VIJEĆE EUROPSKIH ZAJEDNICA,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske ekonomske zajednice, a posebno njegov članak 113.,

uzimajući u obzir preporuku Komisije,

budući da je Kanada na temelju članka XXVIII. Općeg sporazuma o carinama i trgovini (GATT) pokazala namjeru za promjenom carinskih olakšica za određene proizvode kojima je prvenstveno opskrbljuje Europska ekonomska zajednica;

budući da je Komisija na temelju članka XXVIII. GATT-a otvorila pregovore s Kanadom te s tom državom postigla zadovoljavajući sporazum,

ODLUČILO JE:

Članak 1.

Sporazum postignut pregovorima između Europske ekonomske zajednice i Kanade na temelju članka XXVIII. GATT-a u vezi s određenim proizvodima iz sektora voća i povrća ovim se odobrava u ime Zajednice.

Tekst Sporazuma priložen je ovoj Odluci.

Članak 2.

Predsjednik Vijeća ovim se ovlašćuje odrediti osobu ovlaštenu za potpisivanje Sporazuma kako bi on obvezivao Zajednicu.

Članak 3.

Ugovorne strane GATT-a obavješćuju se o rezultatima pregovora.

Sastavljeno u Luxembourgu 22. travnja 1980.

Za Vijeće

Predsjednik

G. ZAMBERLETTI

SPORAZUM

sklopljen između Europske ekonomske zajednice i Kanade na temelju članka XXVIII. GATT-a u vezi s određenim proizvodima u sektoru voća i povrća

Priloženi dokumenti navode rezultat pregovora između kanadskog izaslanstva i Komisije europskih zajednica na temelju članka XXVIII. GATT-a radi izmjene olakšica iz Obvezujućeg rasporeda V. – Kanada.

U ime izaslanstva
Komisije
Europskih zajednica

U ime
kanadskog izaslanstva

---

g. Olivier Long
Ravnatelj Opće uprave
GATT Secretariat
Centre William Rappard
rue de Lausanne, 154
CH-1211 Geneva

Pregovori o Obvezujućem rasporedu V. – Kanada

Kanadsko izaslanstvo i Komisija Europskih zajednica zaključili su pregovore na temelju članka XXVIII. radi izmjene olakšica iz Obvezujućeg rasporeda V. – Kanada, kako je navedeno u priloženom izvješću.

U ime izaslanstva
Komisije
Europskih zajednica

U ime
kanadskog izaslanstva

Rezultat pregovora između Kanade i Europskih zajednica na temelju članka XXVIII. radi izmjene olakšica iz Obvezujućeg rasporeda V. – Kanada

Izmjene u Obvezujućem rasporedu V. – Kanada

Bilješka

Olakšice navedene u Prilogu A zamjenjuju se onima iz Priloga B. Osim ako nije drukčije propisano, svaka stavka navedena u Prilogu B daje Europskim zajednicama početna prava pregovaranja.

PRILOG A

Tarifna oznaka	Naziv	Carinska stopa obvezujuća u postojećem rasporedu
2400-1	Endivija, sirova ili zelena ..... (po funti)	Oslobođeno
3905-1	Krumpirov škrob i krumpirovo brašno..... (po funti)	1,5 centa
8400-1	Mladi luk ili ljutika, u prirodnom obliku	15 %
8505-1	Gljive, konzervirane d.n.	12,5 %
	Povrće, pripremljeno, u nepropusnim limenkama ili drugim nepropusnim posudama, težinu posuda treba uključiti u težinu za carinjenje:	
8904-1	Grašak ..... (po funti)	1,5 centa
8905-1	Rajčice ..... (po funti)	2 centa
8905-2	Pire od rajčica .....(po funti)	1,5 centa
8906-1	d.n.	15 %
10525-2	Dinje, ukiseljene ili u slanoj vodi, rasolu, ulju, ili na neki drugi način, d.n.	15 %
10530-1	Želei, džemovi, marmelade, ukuhano voće, voćni maslaci i kondenzirana smjesa od mljevenog voća .....(po funti)	3 centa
10550-1	*Zucca* dinje, oguljene ili narezane, u sumporovom dioksidu ili u rasolu, za upotrebu u kanadskoj proizvodnji	5 %
	Voćni sokovi i voćni sirupi, d.n., to jest:	
15201-1	Sok od limete	5 %

PRILOG B

Tarifna oznaka	Opis	Carinska stopa obvezujuća u postojećem rasporedu
ex 825-1	Konzervirani puževi (rod Helix)	7,5 %
2400-1	Korijen endivije, sirov ili zelen, sa ili bez listova ..... (po funti)	Oslobođeno
6600-1	Keksi, zaslađeni	11 %
6605-1	Keksi, zaslađeni ili nezaslađeni, procijenjene vrijednosti od najmanje 20 centa po funti, a ta se vrijednost mora temeljiti na neto težini te uključivati vrijednost uobičajenih maloprodajnih pakovanja.....	11 %
6700-1	Makaroni i *vermicelli* koji ne sadrže jaja niti druge dodane sastojke (100 funti)	20 centa
8400-1	Mladi luk, težina paketa mora biti uključena u težinu za carinjenje ..... (jedna funta)	3 centa, ali najmanje 15 %
	Povrće, pripremljeno, u nepropusnim limenkama ili drugim nepropusnim posudama, d.n.:	
8902-1	Baby mrkva	17,5 %
8903-1	Grah, pečeni	10 %
8907-1	d.n.	12,5 %
8905-1	Rajčica	13,6 %
8915-1	Pire od rajčice	13,6 %
9025-2	*Pâté de foie* s tartufima	5 %
	Krumpir, obrađen, konzerviran ili pripremljen na bilo koji način i proizvodi od krumpira, uključujući krumpirov škrob i krumpirovo brašno, u nepropusnim limenkama ili drugim nepropusnim posudama ili ne:	
9036-1	d.n.	12,5 %
	Gljive, obrađene, konzervirane ili pripremljene na bilo koji način, u nepropusnim limenkama ili drugim nepropusnim posudama ili ne:	
9061-1	d.n.	20 %
	Voće, ukiseljeno ili konzervirano u soli, rasolu, ulju, octu ili octenoj kiselini, ili u sumporovom dioksidu, ili drugim sličnim prezervativima, u nepropusnim limenkama ili drugim nepropusnim posudama ili ne; voće ukiseljeno ili konzervirano na bilo koji drugi način, d.n.:	
10521-1	Dinje	Oslobođeno
	Želei, džemovi, marmelade, ukuhano voće, voćni maslaci i kondenzirana smjesa od samljevenog voća:	
10530-1	d.n.	10 %
10531-1	Džem od jagoda, koji sadrži pektin ili ne	15 %
	Voćni sokovi, d.n., u sirupu ili ne, koncentrirani ili ne, i voćni sirupi, d.n.:	
10651-1	Sok od limete	Oslobođeno
14100-2	Pire ili pasta od kestena, zaslađena ili nezaslađena	Oslobođeno
16205-1	Vermut, aperitivi i likeri, koji sadrže 32 % ili manje alkohola, uvezeni u sanducima ili u bocama ..... (po galonu)	15 centa
	Šampanjac i sva druga pjenušava vina:	
16505-1	Kruškovac, proizveden fermentacijom krušaka (po galonu)	1,50 $